



Quick Guide

- Ärge kasutage koos UGE600 lüüsiseadmega CO10RF koordinaatorit!
- Nepoužívejte současně koordinátor CO10RF s bránou UGE600!
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε τον συντονιστή CO10RF μαζί με το UGE600.
- NAPOMENA! Ne koristiti koordinator CO10RF sa UGE600.

WEEE
V001
Viljatamisele kuhutav: XI 2020
www.salus-manuals.com

PDF-vormingu **Paigaldusjuhendi** leiate [võeblehele](http://www.salus-manuals.com).

andmedid lisati siin ja mälestatakse.
muuks lõpeks tulevaks teatatakse.
keskosalves brändi järgi SALUS Controls Plc endale õiguse
töötaja pideva arendamise huvides jätab SALUS Controls Groupile.

SALUS Controls on Compumite Groupi üks.

www.salus-controls.eu



621 00 BRNO - Lanovice

Sýkrov 49/2

Thermoco control CZ s.r.o.

Distributor SALUS Controls:

Polska

43-262 Kobiłka

Rokita 4

01 CONTROLS Sp. z o.o., Sp.k.

DISTRIBUTOR OF SALUS CONTROLS:

560 15D, Unitek Kingdon

Foxgate Way, Parkgate Business Park

Units 8-10, Wetherby LS23 7JL, UK

SALUS Controls Plc

Imprese:

Tutvustus

Universaalne lüüsiseade on SALUS iT600 süsteemis üks olulisemaid tooteid. Sellega saatke kõiki ühendatud seadmeid juhtmevabalt, juhtida, kasutades selleks internetiga ühendatud nutitelefoni või arvutit. Uue lüüsiseadmega saatte ühendada kuni 100 seadet. Kasutusjuhendi täieliku PDF-versiooni leiate veebisaidilt www.salus-manuals.com.

Toote vastavus

Toode vastab direktiivide 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU ja 2011/65/EU olulistele nõutetele ja muudele asjakohastele sätetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni tätestkst on saadaval järgmisel veebilehel: www.saluslegal.com.

Ohutuseave

Kasutage kooskõlas õigusaktide sätetega. Kasutage ainult siseteingimustes. Hoidke seadet täiesti kuivana. Enne seadme puhastamist kuiva läpaga ühendage seade lahti.

Úvod

Univerzální brána je klíčovým produktem pro systém SALUS iT600. Ta vám nabídne možnost bezdrátové ovládat všechny připojené zařízení jen pomocí chytrého telefonu nebo počítače přes Internet. Můžete připojit až 100 zařízení na jednu bránu. Pro PDF verzii manuálu přejděte na www.salus-manuals.com

Shoda výrobku

Tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese www.saluslegal.com

Bezpečnostní informace

Použijte v souladu s předpisy. Pouze pro interiérové použití. Udržujte svůj přístroj v suchu. Čistěte jej pouze suchým hadříkem, před čištěním zařízení odpojte od napájení.

Εισαγωγή

Η συσκευή UGE600 αποτελεί τον κεντρικό συντονιστή των συσκευών του συστήματος SALUS iT600. Το UGE600 δίνει την διαδικασία ασύρματου ελέγχου όλων των συσκευών μετ' αυτού συσκευών με την βοηθεία ενός smartphone ή H/Y στα οποία υπάρχει πρόσβαση στο Διαδίκτυο. Μέσω της πλύσης UGE600 μπορείτε να συνδέσετε ένας και 100 συσκευές. Οι πλήρεις οδηγίες χρήσεως υπό μορφή PDF είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.salus-controls.eu

Συμβατότητα προϊόντος

Οδηγίες EEE: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU i 2011/65/EU.
Οι πλήρεις πληροφορίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα www.saluslegal.com

Άσφαλτεια

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στην αυγεκριμένη χώρα και στην ΕΕ. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται όπως προβλέπεται, Δεν επιτρέπεται να βραχί. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικά χώρους. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από ειδικευμένο άτομο σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες, της εκάστοτε χώρας, καθώς και εντός της ΕΕ.

Úvod

Internet Gatevai UGE600 je komponenta koja koordinira rad uređaja sistema SALUS iT600. UGE600 obezbeđuje bežični kontrolu svih uparenih uređaja pomoću pametnog telefona ili računara sa pristupom Internetu. UGE600 može povezati do 100 uređaja. Potpuno PDF uputstvo je dostupno na našoj web stranici: www.salus-controls.eu

Sukladnost proizvoda

Direktive UE: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU i 2011/65/EU.
Potpune informacije dostupne su na stranicu: www.salus/legal.com

Bezbednost

Koristite u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU. Koristite uređaj za ono za šta je namenjen i treba da ga se čuva od vlage. Proizvod je samo za unutrašnju upotrebu. Instalacija mora izvršiti kvalifikovano lice u skladu sa nacionalnim i EU pravilima.

Seadmed, mida saab ühendada:

Přístroje, které mohou být připojeny:

Συσκευές, οι οποίες μπορούν να συνδέθουν:

Na uređaj može da se priključi sledeće:



UGE600 kirjeldus

Popis činnosti UGE600

Λειτουργίες του UGE600

Opis rada UGE600

	UGE600 töötab vöriguuhendusega režiimis, ilma kohtvöriguuhendusteta	UGE600 pracuje v režimu offline, bez připojení sítě LAN	To UGE600 lətəroupuið se tomtikj lətəroupia, xörðus mənəsən me to ölküt LAN (Offline)	UGE600 radi U lokalanom režimu, bez povezivanja sa mrežom LAN (Offline)
	ZigBee vörk on valmis iT600 seadmed vastu võtma	Síť ZigBee je připravena k párování zařízení iT600	Dílko ZigBee souběžně, využívajíc sítě LAN	Mreža ZigBee je otvorena, traženje uređaja
	UGE600 töötab vöriguuhendusega, kohtvöriguuhendusega	UGE600 pracuje v režimu offline, s připojením k sítě LAN	To UGE600 lətəroupuið se tomtikj lətəroupia, se sunđesən me to ölküt LAN (Offline)	UGE600 radi u lokalnom režimu, povezano sa mrežom LAN (Offline)
	Tüvastusrežiim	Identifikace spárovaných zařízení	Aναγνώριση συσκευών συζευγμένων συσκευών	Identifikacija uparenih uređaja
	UGE600 töötab vörigurežiimis, internetühendusega	UGE600 pracuje v režimu online, s připojením k internetu	To UGE600 lətəroupuið se apomakrupsenj lətəroupia, sunđesən me to ölküt (Online)	UGE600 radi u daljinskom režimu rada, povezano sa internetom (Online)

Paigaldamine vörigurežiimis

(internetiühendusega SALUS Smart Home rakenduse kaudu)

Instalace v režimu Online

(s připojením k internetu přes aplikaci SALUS Smart Home)

Εγκατάσταση σε απομακρυσμένη λειτουργία (Online)

(Με τη διαδίκτυο με την βοηθεία της εφαρμογής SALUS Smart Home)

Daljinska instalacija (Online)

(sa Internetom i aplikacijom SALUS Smart Home)

1



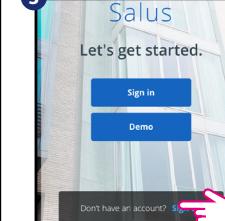
Seda toodet tuleb kasutada koos SALUS Smart Home rakendusega.

Tento výrobek musí být používán s aplikací SALUS Smart Home.

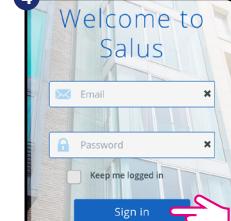
Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μαζί με την εφαρμογή SALUS Smart Home.

Uredaj treba da se koristi sa aplikacijom SALUS Smart Home.

3



4



Registreeruge, looge konto ja kinnitage see. Seejärel logige sisse.

Zaregistrujte se a vytvorte si účet a následně jej potvrďte.

Poté se můžete přihlásit.

Εγγραφείτε, δημιουργήστε έναν λογαριασμό και επιβεβαιώστε τον.

Κατόπιν συνδεθείτε.

Prijavite se, kreirajte račun i potvrdite. Zatim se ponovo prijavite.

